

## كۆبۈنە ۋە سالاڭنە پىكىراۋى مۇقۇمۇستانى كوردستان (پ. م. ك) 2005 ۋە ھىندىك لەچالاكىيەكانى!

دەستە ۋە پىۋەبەرايەتتى پىكىراۋى مۇقۇمۇستانى كوردستان بە بەشدارىي زۇرىنە ۋە ئەندامانى پىكىراۋەكە لە دوو دانىشتندا، رۇزى 2005-10-07 ۋە 2006-01-14 كۆبۈنە ۋە سالاڭنە خۇى بەست ۋە بەرنامەى داھاتوۋى خۇى تاوتوۋى كرد.

لە كۆبۈنە ۋە كاندا، رەۋشى پىشتەر ۋە ئىستا ۋە داھاتوۋى پىكىراۋەكە ۋە ۋە چالاكىيانە پىكىراۋەكە بۇ خزمەتكردى ھەزارانى كوردستان پىيان ھەلدەستىت، ھەلسەنگىندران ۋە جگە لە بۇچوۋنى بەشداربوۋان سەبارەت بە ۋە چالاكىيانە لە ئەنجامى نىك سى سال تىپەپوۋن بەسەر دامەزراندنى پىكىراۋەكەدا ئەنجام دراۋن ۋە ۋە كۆمەكانە پىشكەش كراۋن، باس لە ئابوۋرىي پىكىراۋەكە كرا ۋە لەسەر داۋى دەستە ۋە پىۋەبەرى پىشوۋ دەستەيەكى نۇى بۇ بەپىۋەبەرايەتتى داھاتوۋى پىكىراۋەكە لەسەر بەرنامەكانى پىشوۋى خۇى ھەلبىزىردران.

پىكىراۋى مۇقۇمۇستانى كوردستان لە ماۋە سى سالى كاركردىندا، توانىي بىتتە خاۋن كۆمەلىك ئەندامى چالاك ۋە مۇقۇمۇست لە ناۋە ۋە دەرەۋەى كوردستان. ھەر لەۋ رىگەيەۋە چەندىن چاۋپىكەۋتنى لەگەل رۇزنامە سەرەكىيەكان ۋە رادىۋى سۆددا ئەنجام دا ۋە ھەرۋەھا بە بەشدارىي ھىندىك ھونەرمەندى بەرپىز ۋەك (قادر ئەلىياسى، خىرۇ مەلا، تارا رەسوۋل، پىۋەند جاف، مراد كاۋە، دىلمان ۋە ھونەرمەندى سۆدى بىۋرن ھاگىل) ۋە موسىكرەنانى بەرپىز دوو ئاھەنگى لە شارى ئۆرپىرۋى سۆد گىرا.

مايەى خۇشحاللىيە كە لەۋ ماۋەيەدا، پىكىراۋەكە توانىي يارمەتتى كۆمەلىك مندالى بى داىك ۋە باوك ۋە كەمئەندام ۋە ژنانى پىۋىست بە يارمەتى ۋە ھەزارانى ترى كوردستان بدات لە ئوردوۋىگى دارەتوۋ ۋە بنەسلاۋە ۋە شارۋچكەى ھىران ۋە ھىندىك لە ئاۋارەكانى كەركوۋك ۋە ئوردوۋىگى ئالتاش (كە كوردە ئاۋارەكانى رۇژھەلاتى كوردستان ژيانىكى سەختيان تىدا بەسەردەبرد) ۋە ئاۋابىي قەرەتوۋغان، كانى كوردە، ئوردوۋىگى كەوركوۋك، شارۋچكەى كفى ۋە ھىندىك مندال لە دىھاتەكانى تر، ھەرۋەھا سالى 2004 بە كوردەۋەى پىۋەبەرى بۇ فىرۋونى زمانى ئىنگلىزى ۋە گوتنەۋەى وانەى دىموكراتى لەگەل "سىقھۇلد" سۆدى كە بۇ پىكىراۋى مۇقۇمۇستانى كوردستان 3.000 دۆلارى ئەمىركىي تىچوۋ ۋە بە ناردنى ۋە پارەيەش كە بە رىكەۋتن لەگەل حكومەتى ھەرىم ئىدارەى سلىمانى بەرپىز (حاكم سابىر) لە شارۋچكەى تەقتەق ئەنجام درا (لە خوارەۋە ۋە بەلگەيە بلاۋدەكرىتەۋە)، ئەۋەش توانىي كارىگەرىي خۇى لە شۆپنەكە ۋە ناۋچەكەدا بنۆپنى.

لەۋ پىۋەبەرىدە كە بە برۋى ھەموۋان ۋە بە تايبەتى خەلكى سەرپەرشتىار لە پىۋە ۋە ناۋچەكە، ئەۋ ھەنگاۋە سەرکەۋتنىكى باشى بەدەست ھىنا ۋە بوۋە ھۇى ئەۋەى ئەۋ جۇرە داۋايانە زىاتر بن بۇ ئەنجامدانى پىۋەبەرى زىاترى لەۋ شىۋەيە. ئەۋە بوۋ لەۋىدا كۆمەلىك خۇپىندكار تىدا بەشدار بوۋن ۋە تا كۆتايىيەكەى بە خۇشسىيەۋە بەردەۋام بوۋن. ئەۋەش بوۋە ھۇى ئەۋەى پ. م. ك. بە گۆپىرەى ئەۋ بارە ئابوۋرىيەى كە لە داھاتوۋا بەدەستى دەھىنى، بىر لە پىۋەبەرى زۆرتى لەۋ شىۋەيە لە ناۋچە جىاجىياكانى كوردستان بكانتەۋە، كە لە داھاتوۋا دەستبەكار دەبن.

• لە مانگى 12 سالى 2005دا، پىكىراۋى مۇقۇمۇستانى كوردستان (پ. م. ك) بەپىي داۋەتنامەيەك لەلەين (سىقھۇلد) سۆدىيەۋە، بە ناردنى چەند ئەندامىك لە كۆبۈنە ۋە سالاڭنە (سىقھۇلد)دا بەشدار بوۋ. لەۋ كۆبۈنە ۋە ۋەپەدا باس لە بارى خراپى خەلكى كوردستان بە گشتى كرا، كە باشوۋرى كوردستان لە پاش چەندىن سال شەرى سەپىنراۋ بەسەرىدا ۋە كولتوۋرى زال، بوۋە بە

ھۆى ئەھەى سەرتاپاى ژىنگە لەو ۆلاتەدا وېران بېت و بە ھۆى ئەھەش مائۆپرانى رووى لە خەلكى ھەموو ناوچەكان كرددوو و پېويستى بە خىرايى ئاوردانەھەھە. شايانى باسە كە (سىقھۆلد) زۆر دۆستانە بەو جۆرە پەوشانە و بە تېروانىنىكى مروقانە و ژيرانەھە لە بۆچوونەكانيان روانى و ئامادەبىيى خۆيان بەپېي پېويست بۆ كارەكانى پ. م. ك. تيشان دا.

• لە ماھەى سالى 2004 و 2005دا، پ. م. ك. بە ناردنى دوو دەستە لە ئەندامانى خۆى توانىي بەشدارى لەو كۆرسانە بكات كە سەنتەرى "پالمە" لە ستۆكھۆلمى پايتەختى سوېد بۆ گەشەپېدانى ديموكراتى و ئاھەدانكردنەھە لە عىراق و كوردستان، بۆ رېكخراو و كۆمەلەكانى كرددوھە. ئەگەرى ئەھەش ھەيە كە ئەو بەشدارىكردنە بېتە ھۆى ئەھەى پ. م. ك. بتوانى لەگەل ئەواندا خزمەتتىكى بالاتر لە شىھەى پېرۆزەى گەورەتر بە خەلكى كوردستان بكات.

دەستەى بەرپۆھەرى نوئى كە لە 2006-01-14 ھە دەستبەكار دەبن، برىتىن لەم بەرپۆزانە:

1- نافع عەلى: سەرۆك

2- سەعدوئلا كەرامى: جىگرى يەكەم

3- ژيان شەرىف: جىگرى دووھەم

4- پېتەر گروپمان: ئەندامى يەدەك

5- ئەشرف ئەلىياسى: ئەندامى يەدەك

6- سەلام حوسىن: بەرپرسى بەشى ئابوورى

7- قىيان شەرىف: سكرتير

ھەروھە لەو دانىشتنەدا بەشى گەنجان كرايەھە كە ئەم گەنجانەى خوارەھە سەرپەرشتىي دەكەن:

### "پەھەند، ژىلە و ئالا"

لە ماھەى سالى 2005-دا، دەستەى بەرپۆھەرى نوئى بەپېي پەپرەھە و پېرۆگرامى پ. م. ك. كار دەكات بۆ وھەدەستھىنانى ئەندامى نوئى و درېژەدان بەو خزمەتانەى رېكخراوھەكە پېشتر پېيان ھەستاھە بۆ رېزلىيان لە مندالانى بى داىك و باوك و كەمئەندامان و ژنانى پېويست بە يارمەتى و ھەروھە، ھەولدان بۆ سەرخستنى ئەو پېرۆزانەى رېكخراوھەكە پېشتر كارى بۆ كرددوو و لە بەرنامەيدايە كە بە پشتيوانىي "پالمە سەنتەر" لە ناوچە جىاجياكانى باشوورى ۆلات ئەنجاميان بدات.

ھەروھە ئەو خالانى خوارەھەش ھاتنە بەر باس و برىاريان لەسەر درا:

- ھەموو كەسنىك بۆى ھەيە بېت بە ئەندام لە رېكخراوھەكەدا، بە مەرجىك بەپېي پەپرەھە و پېرۆگرامى رېكخراوھەكە كار بكات و نرخى ئەندامىتىي خۆى لە كاتى خۆيدا بدات.
- نرخى ئەندامىتى. گەورەسال: -150- كرۆنى سوېدى، گەنج: -50-
- بۆ ھەموو خىزانەكە: 250، ھەموو خىزانەكە (گەنج): -150-

**دەربارەى ئەو يارمەتییانەى رېڭخراوى مرۆڤدۆستانى كوردستان -RMK-  
بەپېى پەپېرەو و پېرۆگرامەكەى پېشكەشى كوردون و بەردەوامىيان پې دەدات**

ر.م.ك. كە نزیكەى -3- سألە لە لایەن چەند مرۆڤئىكى دلسۆزى كورد و سویدییهوه دامەزرا بە مەبەستى پشتیوانیى مندالان و نەداران و پېویستبووانى تری كۆمەلگەى كوردەوارى و ئیستا خۆى لە ئەندامیكى زۆردا دەبینیتەوه، توانیى ئەم هەنگاوانەى خوارەوه بنیت و لە داهاوتوشدا هەر بەو شیوهیه بەردەوام دەبى:

**دوو خال:**

- ئیمە وهكوو دەستەى بەرپۆهەبەر وامان پې باشە كە هەر كۆمەكێك پېشكەش بكەین، بۆ راي گشتیى رابگەیهنن"
- هەر كەسێك یارمەتیی بدریت، دەبى بە ئاگاداری و نامە و مۆرى دوكتۆر، یاخود مامۆستای خویندنگەى نزیكترین شوینی ناوچەكەوه بیت.

ئەو برە یارمەتییانەى لە ماوهى پېشوودا پېشكەش كراون:-

ئەو برە یارمەتییانەى لە ماوهى پېشوودا پېشكەش كراون:-

**1-** لە مانگی 8-ى سالى 2003-دا، دابەشکردنى -700- دۆلار بەسەر شەش مندالی كەمئەندام و خانەوادهى بیکەس لە خوارووی كوردستان شارەكانى: كەلار، كفرى، گەرەكى بەهاراھەولیر و كانى كوردە-ئەرەتۆغان اسلیمانى و، سى نەشتەرگەرى بۆ دوو كەسى زۆر ناچار لە ئۆردووگای - كەوركۆزك-.

**2-** لە مانگی 1-ى سالى 2004-دا، دابەشکردنى -450- دۆلار بەسەر -14- خانەوادهى هەژارى رۆژھەلاتى كوردستان كە لە ئۆردووگای رومادى اعیراق ژيانیكى سەخت بەسەر دەبەن.

**3-** لە مانگی 1-ى سالى 2004-دا، دابەشکردنى -550- دۆلار بەسەر -16- مندالی كەمئەندام و خانەوادهى بیکەس لە ئۆردووگای بنەسلاوه/ھەولیر خوارووی كوردستان.

**4-** لە مانگی 6-ى سالى 2004-دا، ناردنى -150- دۆلار بۆ مندالیكى نەخۆش لە ھەولیر بۆ ئەنجامدانى نەشتەرگەرى.

**5-** لە مانگی 7-ى سالى 2004-دا، ناردنى -3000- دۆلار بۆ ئەنجامدانى پېرۆژەى تەقتەق لە خوارووی كوردستان.

**6-** لە مانگی 9-ى سالى 2004-دا، دابەشکردنى -300- دۆلار بەسەر مندالانى كەمئەندام و خانەوادهى بیکەس لە ئۆردووگای دارەتوو/ھەولیر خوارووی كوردستان.

**7-** لە مانگی 9-ى سالى 2004-دا، ناردنى -50- دۆلار بۆ مندالیكى كەمئەندام لە زېرینۆك/سلیمانى خوارووی كوردستان.

8- له مانگی -3 سی سالی -2005- دا، دابه شکردنی -5850- کرۆنی سویدی به سهر که مئەندام و خانه وادهی بیکه سی ئوردو و گای ئالتاش (کوردەکانی رۆژه لات) له خوارووی کوردستان.

9- له مانگی -6 سی سالی -2005- دا، دابه شکردنی -10.500- کرۆنی سویدی به سهر مندالان و که مئەندام و خانه وادهی بیکه س له خوارووی کوردستان ئوردو و گای بنه سلاوه و شارۆچکهی هیران.

10- له مانگی -10 سی سالی -2005- دا، دابه شکردنی -1500- کرۆنی سویدی به سهر مندالی که مئەندام و خانه وادهی بیکه س له شارۆچکهی هیران خوارووی کوردستان.

11- له مانگی -12 سی سالی -2005- دا، دابه شکردنی -4300- کرۆنی سویدی به سهر مندالی که مئەندام و خانه وادهی بیکه س له ئوردو و گای ئالتاش خوارووی کوردستان.

ئەوانه و بيجگه لهو يارمهتییە مروييانەي پ. م. ک. پييان ههستاوه وهک 200 کرۆنی سویدی بو خاکله رزینه کهی پاکستان و 100 دۆلار بو خانه ودهی ئەندامیکی ریکخراوه که له کوردستان که به داخه وه سالی پار به نهخۆشی گیانی له دهست دا.

کۆی ئەو يارمهتییانەي پ. م. ک. دابهشی کردوون، بریتین له: 5300 دۆلار و 22350 کرۆنی سویدی

تیبینی: تهواوی به لگه نامه کان له سهر هه موو ئەوانه ی يارمهتییان له پ. م. ک. وه رگرتووه و ئەوانه ی به ئه رک و ماندوو بوونه کان هه لساون، له ئارکیتی ریکخراوه که دا پارێزاون و هیندی کیشیان له سهر CD تۆمار کراون که وینه و باری ژيانی هه ژاره کان پيشان ده دات.

بهو ئومیدەي پ. م. ک بتوانی له داها توودا کۆمه کی زیاتر به هه ژاران ی کوردستان بکات.

برپیک لهو چالاکی و به لگه نامانهی له ماوهی رابووردوودا ر. م. ک. پپیان هه لساوه، (بیجگه لهو  
چاوپیکه وتنه رۆژنامهیی و رادیویییانهی نه نجام دراون):

پروژهی شارۆچکهی ته قتهق:

## *Proposal For Opening A Training Course*

This agreement has been held between Kurdistan Regional Government and RMK Organization for opening a training course for Taq Taq children in order to enhance and strengthen their English Language. It worth to be mentioned that the budget of the course will be allocated by RMK.

**Location** : Taq Taq town (it is located in Koysinjaq District, its population is approximately 75,000 persons).

### **Background:**

The inhabitants of Taq Taq town as most of the other towns and villages in Kurdistan were deprived from many cultural, social and educational activities ...etc. They had a share from the Old Iraqi Regime Campaign for oppression and tyranny consequently causes poverty, illiteracy of their people especially the children, unemployment and lack of social welfare. Now there are a group of children who are in an urgent need of particular services in order to raise their economic and education level, they estimated to be around 40 children.

**Target:** Raising the children education level by opening training course for English Language.

**Duration of the Training Course:** 2 Months.

**Number of Participant Children:** 40 Children

**Number of English Language Teachers:** 4 Teachers

**Number of Accountant:** 1 Person

**A bus for transporting children to the training course and back:** 1 Bus.

**Number of Cleaners:** 2 Persons

**Required Amount:**

Required Amount for Each Staff		Cost (ID)
30,000 ID/Pupil	40 Children x 30,000 ID = 1,200,000 ID/Month	
Subtotal	1,200,000 ID x 2 Months =	2,400,000 ID
150,000/Teacher	4 Teachers x 150,000 ID = 600,000 ID/Month	
Subtotal	600,000 ID x 2 Months =	1,200,000 ID
75,000 ID for the Accountant	1 Accountant x 75,000 ID = 75,000 ID/Month	
Subtotal	75,000 ID x 2 Months =	150,000 ID
Renting Bus	450,000 ID/Month	
Subtotal	450,000 ID x 2 Months =	900,000 ID
50,000 ID/Cleaner	2 Cleaners x 50,000 ID = 100,000 ID/Month	
Subtotal	100,000 ID x 2 Months =	200,000 ID
<b>Grand Total</b>		<b>4,850,000 ID</b>

**Participation of Ministry of Labor & Social Affairs:**

1. Preparing the school building during holiday for the training course.
2. Providing all necessary stationeries for the course.
3. Following up and supervising the training course.
4. Insuring all other facilities required.

RMK Organization:



Signature: *Sirwan*

Date: *03.06.2004*

Kurdistan Regional Government  
 Ministry of Labor & Social Affairs  
 Sabir Ismael Hamad Deputy Ministry

Signature: *[Signature]*

Date: *[Signature]*

Teqteq Prijekt startade av RMK 1



Teqteq Prijekt startade av RMK 2



Teqteq Prijekt startade av RMK 3



Teqteq Prijekt startade av RMK 4



Teqteq Prijekt startade av RMK 5

ئىمزاى كۆمەلىك دوكتور بۇ مندالىكى نەخۇش (بۇ ئەنجامدانى نەشتەرگەرى) كە يارمەتتىى لە پ. م. ك  
وەرگرتووه

MINISTRY OF HEALTH & SOCIAL AFFAIRS  
SPECIALIZED MEDICAL COMMITTEE OF TREATMENT OUTSIDE IRAQ

Ref: 7  
Date: 1 / 2003  
21 4



**Subject: Medical Report**

Referring to the ministerial orders no. (1300) dated (23/12/2002); the specialized medical committee of treatment outside Iraq has conducted the meeting on (17/4/2003).

The committee has examined Child. (Ali Kermanj Noraddin), who is suffering from (Ventricular Septal defect) and has recommended the treatment abroad.

*Dr. Abdulkader M. Zangana*  
Consultant Surgeon  
Head

*Dr. Yousif R. Mohamed*  
Orthopaedic Surgeon  
Member

*Dr. Ayo I. Julezada*  
E.N.T. Surgeon  
Member

*Dr. Farik Abdulkareem*  
Internist  
Member

*Dr. Athman H. Jaf*  
Ophthalmologist  
Member

*Dr. Zahida H. Saheed*  
Gynecologist  
Member

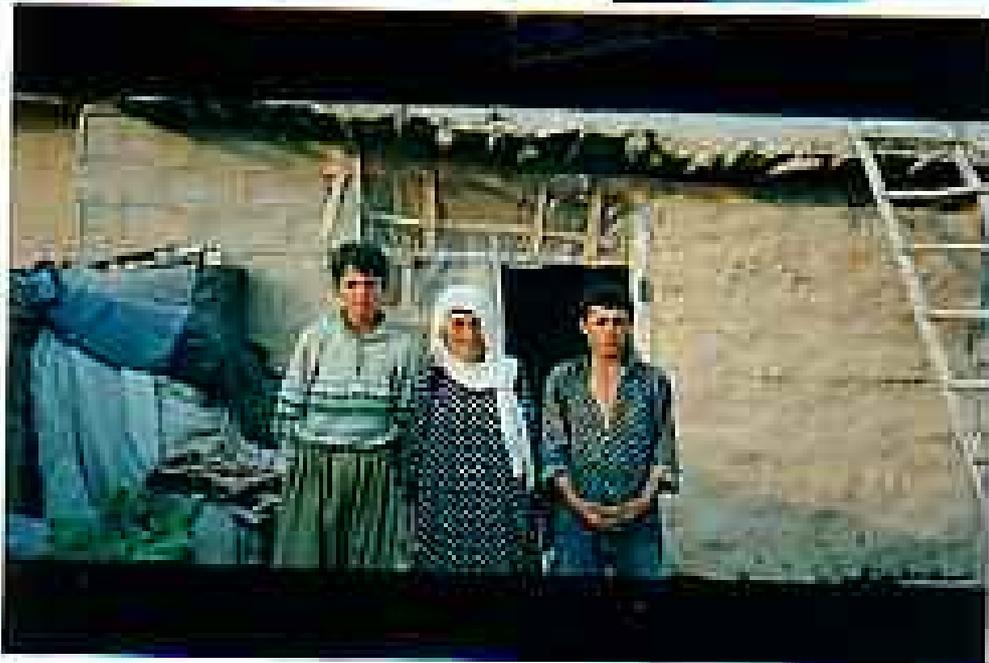
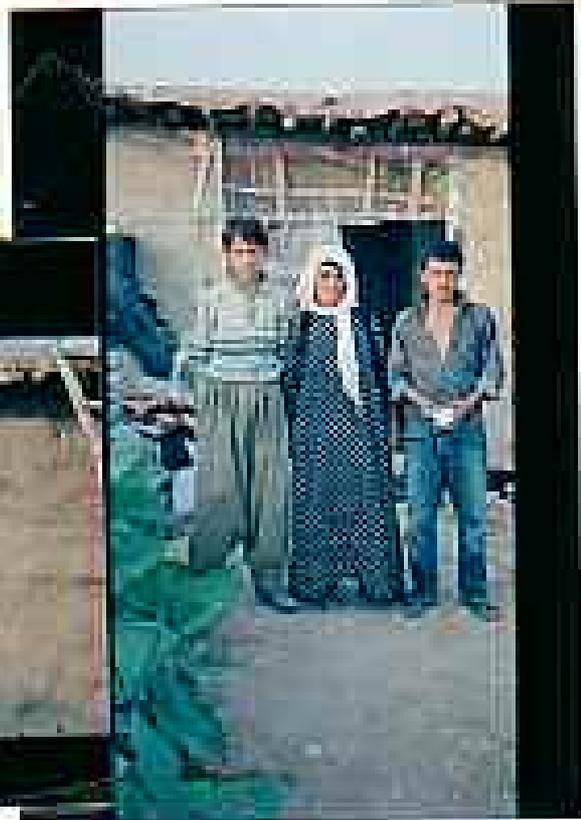
*Dr. Subhi D. Al-Yakobi*  
Ministry Representative  
Member

*Dr. Jamal M. Zaki*  
Pediatrician  
Member

*Mr. Najat Kh. Hamad*  
Committee Secretary

I certify the Medical Committee Resolution  
The Minister

به شیک له و مندال و که مئه ندامانه ی له سالی 2003 وه له پمک-هوه کۆمه کیان پی کراره: نامه ی 1  
ئومید ئه بویه کر موحه ممه د و ئاوات ئه بویه کر موحه ممه د: دوو منالی هه ژارن له "قه ره توغان/سلیمانی". باوک و  
دایکیان نه ماون. داپیره یان به ختیویان ده کات.

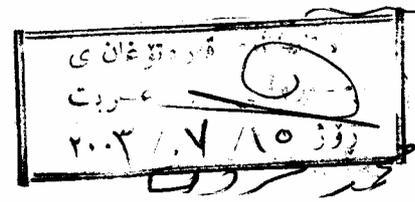


سویا سی تی اندری موق دوستی  
گوارستان ده که بی و هیرا داریت  
به ده وام بن نه کم کاره هیری و معروف  
دوستا را

نه ارگی صله و پی « ۱۱۶۵۰ » دینا  
در به ص صله

تیبی / ۱۱۰۰ دلار = ۶۵۰ دینای سوهری

شاهید  
گوارستان



نه بجمی گوندی قه و توغان  
وینه گره کاره

کوسیدر ابو بکر محمد 17 1978

کراوات = = = ۱۶۸۵

~~۶ ۲۰۰۰~~  
~~۹ ۲۰۰۰~~

دراوکی که بخوبی قهره توغایان

محمد صهر دان Karatossan

۱- دوو صهر که جاوکی دایکیان له ماوه  
باوکیان کورایه و دایکیان به نه غوایان  
هر دووه

۲- نه مانه له قهره توغایان ده ترین نزیار  
سوله جان

۳- له ریگیان صهر کار دووه هم فه قیرانم  
دو زیه وه  
صهر کار دو  
تاری مولود / سلیمان

۴- رئیس نه بخوبی قهره توغایان که ناوه (محمد مردان  
کاخه زان نویسه و موری کما دایه به ناماده بوونی  
هم یاره که درایه مناله کان له گن شاهد نه ووزار  
که کاره نی صهر کار دو یه

ئەو منداڵ و كەمئەندامانەى سالى 2003 لە رەمك-هوه كۆمهكيان پى كراوه:  
نامەى 2

هەيش ئەبدوللا: خەلكى كانى كوردە/سليمانى.



هەيش ئەبدوللا هەولەود رەشید  
 خەلكى كانى كوردە بە / سولیمان / مەزگۆتەك  
 كاتێك سەرما تۆش گرانە تا پوو  
 هەندێ جار 6 مێژاو جوار فوشك

ئەم فەقیرە لە سەر جاده دە 10/9/03  
 دەكرد دو جاب بێنیم و یارە تێم دا  
 ره سم گرت.

ٺهون منڊال وڪهڻه ندامانهي سالي 2003 له ڀمڪ-هوه ڪڙمه ڪيان پي ڪراوه:

نامهي 3

۱ - ~~ڪاڪيل~~ - جوانه مهرڪه ۵۱۱  
 ۱ - ~~ڪاڪيل~~ عمر صدون ڪههري فوسي ۵۲۱  
  
خيزان ڪافي نايق  
 ۷ منڊال (۳ ڪو جوڙي)  
  
 ڪوهر عمر  
 ڪوهر  
 ابراهيم  
 دايرجان  
 سلطان ابراهيم  
 ڪيڪ  
 نيڪا  
 ابراهيم  
 ابراهيم  
 عيه  
  
 ڪوهر  
 عيون  
 ڪي به ڪي  
 ڪي ڪي ڪي ڪي ڪي  
 ڪي ڪي ڪي ڪي ڪي ڪي  
 ڪي ڪي ڪي ڪي ڪي ڪي

ئەو منداڵ و كەمئەندامانەى سالى 2003 لە رىمك-هوه كۆمهكيان پى كراوه:  
نامەى 4

عەباس ئىسماعىل: خەلكى شارى كفرى. باوكيان نەماوه و زۆر هەژارن.



ھىندىك وىنەى ئۆردوگى ئالتاش:

